

牙买加史

塞缪尔·赫维茨 合著
伊迪丝·赫维茨

天津人民出版社

牙买加史

塞缪尔·赫维茨 合著
伊迪丝·赫维茨

南开大学历史系 译

本书是供内部参考用的，写
文章引用时务请核对原文，并在
注明出处时用原著版本。

天津人民出版社

Hurwitz and Edith F. Hurwitz
JAMAICA
A Historical Portrait
Praeger Publishers New York 1971

根据纽约普拉格出版社1971年版译出

牙 买 加 史

塞缪尔·赫维茨 合著
伊迪丝·赫维茨

南开大学历史系 译

*

天津人民出版社出版

(天津市赤峰道124号)

天津市第一印刷厂印刷 天津市新华书店发行

*

开本850×1168毫米 1/32 印张13 5/8 插页 2 字数 186,000

一九七九年二月第一版

一九七九年二月第一次印刷

1—10,800

统一书号：11072·31

每 册： 1.16 元

内 部 读 物

出版说明

《牙买加史》作者塞缪尔·J·赫维茨和伊迪丝·F·赫维茨是布鲁克林大学教师，前者曾在牙买加的西印度大学担任过历史学教授。本书是一部牙买加通史，叙述了从十六世纪到1970年间牙买加的政治、经济、社会和文化发展情况。论述比较简明，有一定参考价值，但由于作者的资产阶级立场，书中许多观点是反动的，希读者阅读时注意批判。

本书原文是英文，中译本据纽约普拉格出版社1971年版译出。由南开大学历史系黎国彬和冯承柏翻译。

1977年1月

序

这是一部关于牙买加的历史记事：从它的历史发轫写到当代。书中试图重点说明缔造现代牙买加的那些因素。本书总的结构虽然是按编年次序，但着力于贯穿牙买加的发展的那些主题。

牙买加虽然是加勒比海上的一個孤零零的小島，但经历了西方文明卷入后的许多社会发展和政治变革。牙买加是在资本主义时代的前驱即探险时期被发现的，也是由创立这个新的经济和政治制度的同一些力量所形成和锻造出来的。同其它被甩落在天涯海角的地方完全一样，继探险时期之后便是重商主义时代，它给牙买加带来了殖民统治。英国人从西班牙人手中夺得了对牙买加的控制，从此连续无间地一直统治了三百多年。作为一个殖民地，牙买加受英国影响最深。在经济方面，英国建立了该岛生活所系的专供出口的商品农业。在政治方面，英国建立了法治，使世

代相沿的地方政府得以长治久安。

经济、政治和社会的发展，系于殖民地和殖民者之间的关系至大。由于英国人在牙买加的经济野心，致使一个民族背井离乡。非洲人被强迫移居西半球，在世界历史上是罕见的先例。奴隶贸易是十七、八世纪商业财富的一个重要来源，它把大批的非洲人运到岛上，建立种植园经济。他们被迫经受着奴隶制的折磨，在后来的几个世代里，留下了触目惊心的伤痕。这些被剥夺了自己的文化和社会的人们，保留了若干旧的传统习惯，但落在他们身上更多的是来自移居之地的新东西。

英国人还创立了经济的、社会的和政治的制度，这些制度在其实用性早已失去以后，能长期地被保留着。继重商主义之后，牙买加没有进入工业时代，这成了一场灾难。随着优惠税则在1849年的被废除，曾经支撑着牙买加经济的重商制度的这一最后痕迹也消失了。1833年，英国强迫实行解放奴隶，造成了一支自由的劳动大军，但没有市场出售他们的劳动力。黑人群众在彼一时代是财富，在此一时代则成了负担。被贩运到

这个岛上的这些人，成了闲散无依的人群。

终十九世纪，政治的控制逐渐减少；开始时，政治控制在白人缙绅手中，后来由有色人的社会名流共同分担，特别是在恐慌时期，殖民者于1865年自愿地把他们的权利让给自治政府。然而，自从他们保有这种地位以后，看来只是把他们对黑人群众的狭隘看法固定下来。直辖殖民地时代的家长式的总督，多半根据社会名流的意见办事，如果不是根据他们的认可的话。但其中也有几个最好的总督，具有比较远大的眼光，正是他们通过改进和扩大教育制度、改善政府机构使之现代化、鼓励土著农民的发展等，为现代的牙买加奠定基础。

从最广泛的意义考察，直到1938年为止，牙买加的历史是各个集团互相竞逐的历史，没有形成一个社会整体。1938年，随着具有政治目的劳工运动的发展，牙买加的社会开始形成。从这个运动和发展起来的政党，成为缔造一个统一社会的机构。

xi

通过创造一个新的文化本体，以改变旧日殖民地的形象，这是民族主义运动的主要目标。在

这点上，新的领袖们试图锻造一个介乎过去与现在之间的综合体。他们没有忘记构成这个新国家的历史传统，对他们给予积极的重视，并把它们与当代连结起来，以便让广大的追随者能够了解，并希望他们能够与之溶为一体。新的领袖们推行各项经济、社会和教育计划，开始有效地和广泛地适应牙买加公民的需要。

牙买加正面临着并将继续面临着一些不容易解决的重大问题。但牙买加人习惯于逐步行事，因为它不同于许多其他的新兴国家，它的独立是通过逐步改革取得的。作为一个多民族的社会，它的政府是那些经历过殖民地社会而产生的新国家中最稳定的政府之一。它的现在同过去相比已大有改进，但更为重要的是，牙买加的领袖们和全国一起，都在努力获致更美好的未来。

撰写范围这样广阔的一本书，作者深受许多个人和单位的帮助和教益。作者蒙获富布赖特奖金，得以前往牙买加生活和工作，并在早期研究牙买加史的工作中，得助于西印度群岛大学的朋友和同事者至多，特致谢意。本书所用重要资料，多系伦敦公立档案馆、牙买加西班牙镇公立

档案馆以及牙买加政府档案处所藏的手稿材料。在此项研究肇始之时，曾蒙西印度群岛大学及牙买加学院二校图书馆及教职员的帮助，至为感谢。布鲁克林学院和夏威夷大学曾帮助作者搜集他们本校馆藏以外的资料。不列颠博物馆、约翰·卡特·布朗图书馆、康乃尔大学图书馆、哥伦比亚大学图书馆、纽约历史学会图书馆和纽约公立图书馆等提供许多难得的珍贵资料。作者对加利福尼亚州圣马力诺城亨利·E·亨廷顿图书馆所提供的一项研究特许，尤其铭感不已，它使我们得以查阅该馆珍藏的牙买加霍普家产的文件。人类研究所图书馆提供了有关当代牙买加的材料。

目 录

序	(1)
第一章 探险时代的牙买加	(1)
第二章 奴隶制时期的政治生活	(21)
第三章 种植园经济和国际贸易	(41)
第四章 奴隶社会的社会秩序	(81)
第五章 牙买加和反奴隶制的运动(1787—1833)···	(129)
第六章 自由民的命运	(183)
第七章 自治政府的放弃(1833—1865)	(203)
第八章 经济的改革与发展(1833—1962)	(230)
第九章 直辖殖民地时期(1865—1939)	(264)
第十章 从直辖殖民地到独立国家(1938—1962)···	(292)
第十一章 新国家(1962—1971)	(327)
参考书目	(397)
索引	(411)

第一章 探险时代的 牙买加

3

从历史上考察，对于未为人所知的大陆和土地进行勘探和开发之快，没有哪一个时代能比得上牙买加自有文字记载的历史开始的那个时代了。和西半球的其它地区一样，牙买加是在十五和十六世纪即伟大的发现时代被发现的，那时候探险者刚刚踏上前往海角天边的征途。他们的大胆行动，不满足于勾画人烟稀少的世界的轮廓，他们凡是在上陆的地方几乎都建立了哨所，这些哨所虽小而分散，但却是永久性的。

殖民地必需建立，因为那个时代的伟大的探险家之所以从事探险事业，主要不是着眼于探险事业本身，而是要寻找那些人所共知的，或相信它会具有经济重要性的地区，使之归属于他们各自的祖国。贵金属和土地是那时候财富的主要源泉，因而攫取和开发新土地，不论它是荒无人烟

的，还是已为那些“低能”而执拗的民族所占领的，都可以使发现者发财致富。十五世纪，在马德拉群岛和加那利群岛的部分岛屿上，西班牙和葡萄牙的殖民地获得经济上的成功，鼓励了人们去寻找那些离旧大陆更远的地方。贸易，特别是远程贸易，因为把握不太大，所以对靠此而发财的吸引力较小，但一旦成功了，则获利至厚。用东方的贵重商品换取西方的大宗货物，使那些偶然的投资者大发其财。十六世纪，兴起了两支大规模的远洋贸易队伍，向西的是西班牙人的贸易队伍，向东的是葡萄牙人的贸易队伍；这些贸易带有国家性质，它是根据政府的指示开办的，有海军保护。其它国家在这个世纪的探险活动，多半是想打破或企图遏制西、葡二国的垄断而进行的。西、葡两国比较，西班牙贸易的量和值都较大。它是新世界第一个殖民帝国，开始的时候，牙买加的命运就是交由这个帝国支配的。

牙买加的历史格局，在它的历史生命开始时就确立了。起初是西班牙帝国的工具，后来是美帝国的工具，它成了一块仅仅是为了从它的土地上采掘财富而被开发的领土。这些财富流往外

国，变成人家的财产，回转来造益于牙买加者微乎其微。总之，牙买加的历史自始就是一个不祥的恶兆，它的被发现是一桩无妄之灾。

牙买加被载入史册，是从克里斯托弗·哥伦布的航行开始的。为了寻找黄金和一条通往东方的较近便的航路，结果，哥伦布却发现了新世界。他把看到的一簇岛屿描绘为“景色宜人，适于居住胜过世界其它各地”。他返回西班牙之后，念念不忘他首次航行发现的托尔图加和伊斯帕尼奥拉的美景，急欲重访这些新发现的地方。在过去，他曾用七年时间去说服西班牙国王和王后资助他首次航行，但这一次不到七个月就跨上了前往新世界的第二次航程。

成功产生了信任，在建立殖民帝国的竞争中，斐迪南国王和伊萨贝拉王后急于想抢在怀有同样目的的劲敌葡萄牙国王之先，尽量多占新发现的领土，因此他们乐于供给哥伦布第二次航行所需要的一切。这次航行于1493年9月25日从西班牙出发。哥伦布从加那利群岛向西，他给途中所见的十二个岛屿起了名字，然后向西北直驶伊斯帕尼奥拉岛。他在该岛建立了一处可保生活的

5 居留地之后，又继续航行。牙买加是这次航行中所发现的最后一块陆地。哥伦布访问了古巴南岸后，于1494年5月4日看到牙买加。古巴的印第安人曾对他谈到过牙买加，称之为“天赐黄金”的产地。他在那里虽然从未发现黄金，但确实看到了自然之美；他在牙买加北岸上陆时，由于该岛景色绝美，便取名为圣乐园。一个水手写下了自己的感觉和印象说：“这是曾经看到过的最美丽的海岛；山岳起伏，地接天边；面积之广，尤过于西西里，到处都是河谷、田野和平原。”

哥伦布在北岸停泊，开始与印第安人接触，这里的印第安人与古巴及伊斯帕尼奥拉的印第安人同属一类，只是比较好战，敌对情绪较强。在哥伦布的笔下，他们的村庄“很大”，“很稠密”，遍布于“沿海和内地”。这些牙买加的原始居民，为数在六万至七万五千之间，处于考古学家称之为新石器时代的发展阶段。他们被称为泰诺人，是阿拉瓦克人（加勒比群岛印第安人的通称）的一支。片断的材料表明，他们的规模不大的社会，大都根据年龄和性别的组合以及血族和村社的关系来划分的。他们种植多种作物。间

行渔猎和采集，以补土地生产之不足，他们的政治首脑是世袭的村镇酋长，即卡西克，也管理宗教和经济事务。

泰诺人或阿拉瓦克人虽然既没有书面语言，也没有文字记载的历史，据信他们是在哥伦布发现他们以前不到五百年从拉丁美洲大陆迁来的。他们先到特立尼达岛，然后又有些人逐渐向北迁移，其中一些则到了牙买加。

直到1503年，即第四次航行时，哥伦布才真正考察了牙买加印第安人的生活。在这次航行中，当他的船队从南美大陆返回伊斯帕尼奥拉途中，船只遇风被毁，他被迫在近便的海岛靠岸，非常接近他1494年登陆过的地方。在圣乐园，即今天的圣安恩湾，哥伦布和他的水手们停留了十二个月。其时他的部下哗变，离开了居留地，前去抢掠印第安人，但哥伦布终于把他们控制住了，后来他的忠实助手奥万多和门德斯发来新船，他得以回到伊斯帕尼奥拉。此后不久，哥伦布航返西班牙，再也没有回到西印度群岛。他留下的遗产，这一簇岛屿很快就成了欧洲各帝国争夺的对象。

1510年，西班牙人开始热心地在牙买加建立他们的第一个永久居留地（西印度群岛第三个西班牙人居留地），这是在哥伦布建立伊斯帕尼奥拉永久居留地十八年之后，与胡安·庞塞·德莱昂定居波多黎各相去仅一年。新世界的总督、克里斯托弗之子迭戈·哥伦布任命曾在伊斯帕尼奥拉勇猛作战的胡安·德埃斯基维尔为牙买加总督。埃斯基维尔在克里斯托弗·哥伦布登陆处建塞维利亚城。但只有到了1515年在弗朗西斯科·德加拉伊治下，该殖民地才开始出口食品和大麻。由此牙买加进入了它的第一个繁荣时期，在它有文字记载的历史上很早就开始了出口经济活动，出口经济在未来的几个世纪里成了它赖以生存的生命线。

1534年，比利亚德拉贝加（今日的西班牙城）建成，西班牙人居留地的中心便移到该岛南部。那时西印度群岛的绝大部分西班牙居民是流浪者和冒险家，他们无意永远定居岛上。结果，一任畜群放野，甘蔗之类的热带作物的种植不足出口。

更为重要的是南美大陆殖民地，它们的财富

和人口压倒了加勒比海上的岛屿，并取代了后者的地位，受到欧洲的钟爱。弗朗西斯科·德加拉伊担任总督没有几年，竟然抛弃了牙买加而跑到大陆挖金去了。牙买加及其邻岛显然成了到南美，发财致富的中转站。1536年，牙买加封给哥伦布之孙唐·路易斯作为他的个人财产，这就使牙买加更不为人所爱顾了。虽然唐·路易斯和他的后嗣从未到过牙买加，但他保有该地作为封地的事实，这使其它移民的土地所有权发生疑问，因为哥伦布的后裔可以依法索取该地。

再者，从经济观点来看，牙买加也不是一个能吸引西班牙人定居的地区。西班牙在新世界的重要事业是开采贵金属。大陆上的金银，这样的诱惑物很难使人们能够在这些小小的热带岛屿前哨点长住久居。

西班牙在西半球首创的伟大的殖民试验，对欧洲其它国家作出了巨大的贡献。十七世纪，以不同方式集聚到西班牙国王名下的土地，构成了一个庞大的殖民帝国。西班牙殖民已达到它的最大限度了。其它欧洲国家很快就要向它挑战，试图夺取它到处占有的领土，但直到十六世纪末，